

S

联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL
S/20929
31 October 1989
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1989年10月30日

尼加拉瓜常驻联合国代表
给秘书长的信

谨随函附上尼加拉瓜共和国外交部长米格尔·德埃斯科特·布罗克曼先生给美利坚合众国国务卿詹姆斯·贝克三世先生阁下的照会副本。

请将本函及其附件作为安全理事会正式文件分发。

常驻代表

大使

亚历杭德罗·塞拉诺·卡尔德拉(签名)

附 件

1989年10月24日

尼加拉瓜外交部长给美利坚合众国 国务卿的信

贵国政府固执地继续有关支持恐怖主义、违反国际法和中美洲五国总统表示的和平意愿的政策，再度造成死亡和破坏。

在这方面，1989年10月21日下午6时，由贵国政府大力撺掇而规避中美洲五国总统在特拉首脑会议商定的《联合遣散计划》的反革命部队伏击了两辆桑地诺人民军卡车，车上载送一批和平返回原籍地点参加选举登记的后备军。这一背信弃义的行动发生在马塔加尔帕省布兰科河东北23公里的塞罗埃莫诺地区，有17人死亡，8人受伤。

死者姓名如下：伊斯梅尔·皮卡多·里索；华金·奥乔亚·弗洛雷斯；弗朗西斯科·阿雷利亚诺；伊萨克·莫雷诺；马丁·巴列·卡斯特罗；萨罗蒙·比尔切斯；比森特·梅萨·阿尔塔米拉诺；多明戈·卡斯蒂略·加西亚；圣地亚哥·鲁甘马·阿雷利亚诺；胡利奥·多莫斯；桑托斯·冈萨雷斯·卡斯蒂略；欧塞维奥·梅萨；安东尼奥·卡斯特罗·莫雷诺；胡安·阿劳斯·加西亚；胡安·巴勃罗·冈萨雷斯；阿尔瓦罗·达维拉·雷耶斯和洛伦索·冈萨雷斯·乌鲁蒂亚。

伤者姓名如下：鲁菲诺·里奥斯·拉米雷斯；奥尔兰多·托瓦尔；胡安·安东尼奥·孔特雷拉斯；路易斯·吉列尔莫·特列斯；马文·加西亚；费利克斯·佩德罗·坎蒂利亚诺；桑托斯·胡利奥·拉莫斯和雷纳尔多·布拉沃。

尼加拉瓜强烈抗议这些事件，它们再度证明贵国政府给予这些部队的所谓“援助”实际上是军事和后勤支助，使其对停止军事攻击行动继续加以违反，继续进行恐怖主义行动，破坏选举进程。讽刺的是，贵国政府声称支持这一进程。这些“援助”根本不是所声称的那种“人道主义”援助；它罔然不顾真正的人道主义援助只有按照本区域五国总统的协定帮助遣散反革命。

美利坚合众国政府应终止其模棱两可的政策，明确决定究竟支持和平还是支持死亡。这就是说，美国是要继续支持这些恐怖行动和破坏选举进程，还是要诚意支持遣散反革命，支持尼加拉瓜所单方面宣布的停止军事进攻行动和支持在尼加拉瓜举行选举。

尼加拉瓜政府呼吁美利坚合众国政府协助停止这项死亡和破坏的政策，唯有采取下列步骤才能实现这目的：认真尊重中美洲五国总统的决定，着手在1989年12月5日之前遣散这些反革命部队，使他们能够加入尼加拉瓜国内的标准政治进程。应邀前来的各个国际组织提出的报告业已证实这个进程是纯洁的。

希望你的答复会表明贵国政府真正愿意和平，为此我向你重申，希望理智和正义战胜庸言愚行，结出尼加拉瓜人民和中美洲各国人民的渴望的和平果实。

外交部长

米格尔·德埃斯科特·布罗克曼（签名）